



Product name: MULTIRED – Allegato 1 Maggioreto (D.M. 388/2003)

Cod: CPS518

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: Valigetta rigida MULTIRED serigrafata, configurazione Allegato 1 maggiorato ai sensi del D.M. 388/2003.

Dimensioni: 443x338x147 mm · **Peso:** 8,40 kg · **Peso vuoto:** 3,3 kg

Istruzioni: Aprire la valigetta e verificare l'integrità dei dispositivi; utilizzare secondo le corrette procedure di primo soccorso.



Conservare in luogo asciutto e pulito.

Contenuto del kit:

- 1 × Valigetta MULTIRED serigrafata, vuota
- 1 × Foglio istruzioni D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 3 × Soluzione fisiologica 500 ml, flacone (CE)
- 1 × Mascherina con visiera paraschizzi
- 2 × Povidone-iodio 500 ml, flacone
- 1 × Cotone idrofilo, confezione 20 g
- 1 × Benda tubolare elastica (Plastonet), 2 misure
- 2 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2.5 cm
- 2 × Astuccio 20 cerotti assortiti
- 2 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 2 × Sacchetti rifiuti sanitari 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sfigmomanometro con fonendoscopio (PERSONAL)
- 2 × Benda elastica 4 m × 10 cm
- 1 × Astuccio pronto soccorso PIC (3 pz) con 8 salviette
- 1 × Coperta isoterma oro/argento 160 × 210 cm
- 1 × Telo triangolare TNT 96 × 96 × 136 cm
- 2 × Benda elastica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Tampobenda 80 × 100 cm sterile (M)
- 1 × Pacco interno All. 1 D.M. 388 del 15/07/2003
- 2 × BURNSHIELD gel per ustioni sterile 3.5 g
- 1 × PINOCCHIO + VENTO, kit completo

English

Description: Rigid MULTIRED screen-printed case, upgraded Annex 1 configuration under Ministerial Decree 388/2003.



Dimensions: 443x338x147 mm · Weight: 8.40 kg · Empty weight: 3.3 kg

Instructions: Open the case and check items are intact; use according to proper first-aid procedures. Store in a clean, dry place.

Kit contents:

- 1 × MULTIRED screen-printed case, empty
- 1 × Instruction sheet DLgs. 81 / D.M. 388
- 3 × Physiological saline 500 ml, bottle (CE)
- 1 × Mask with splash face shield
- 2 × Povidone-iodine 500 ml, bottle
- 1 × Absorbent cotton 20 g pack
- 1 × Elastic tubular bandage (Plastonet), 2 sizes
- 2 × Non-woven adhesive tape rolls 5 m × 2.5 cm
- 2 × Box of 20 assorted plasters
- 2 × Instant ice packs
- 2 × Healthcare waste bags 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sphygmomanometer with stethoscope (PERSONAL)
- 2 × Elastic bandage 4 m × 10 cm
- 1 × PIC first-aid pouch (3 pcs) with 8 wipes
- 1 × Thermal emergency blanket gold/silver 160 × 210 cm
- 1 × Non-woven triangular bandage 96 × 96 × 136 cm
- 2 × Elastic bandage 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Sterile pressure bandage 80 × 100 cm (M)
- 1 × Internal pack Annex 1, D.M. 388 of 15/07/2003
- 2 × BURNSHIELD sterile burn gel 3.5 g
- 1 × PINOCCHIO + VENTO, complete kit



French

Description: Mallette rigide MULTIRED sérigraphiée, configuration Annexe 1 majorée selon le D.M. 388/2003.

Dimensions: 443x338x147 mm · Poids : 8,40 kg · Poids à vide : 3,3 kg

Mode d'emploi: Ouvrir la mallette et vérifier l'intégrité des dispositifs ; utiliser selon les bonnes procédures de premiers secours. Conserver au propre et au sec.

Contenu du kit:

- 1 × Mallette MULTIRED sérigraphiée, vide
- 1 × Feuille d'instructions D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 3 × Solution physiologique 500 ml, flacon (CE)
- 1 × Masque avec visière anti-projections
- 2 × Povidone-iodé 500 ml, flacon
- 1 × Coton hydrophile, sachet 20 g
- 1 × Bande tubulaire élastique (Plastonet), 2 tailles
- 2 × Rouleaux sparadrap non tissé 5 m × 2,5 cm
- 2 × Étuis 20 pansements assortis
- 2 × Poches de glace instantanée
- 2 × Sacs déchets sanitaires 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sphygmomanomètre avec stéthoscope (PERSONAL)
- 2 × Bande élastique 4 m × 10 cm
- 1 × Pochette de premiers secours PIC (3 pcs) avec 8 lingettes
- 1 × Couverture isothermique or/argent 160 × 210 cm
- 1 × Écharpe triangulaire en non- tissé 96 × 96 × 136 cm
- 2 × Bande élastique 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Pansement compressif stérile 80 × 100 cm (M)



- 1 × Pack interne Annexe 1 D.M. 388 du 15/07/2003
- 2 × Gel pour brûlures BURNSHIELD stérile 3,5 g
- 1 × PINOCCHIO + VENTO, kit complet

German

Beschreibung: Stabiler MULTIRED Hartkoffer mit Siebdruck, Ausführung Anhang 1 (erweitert) gemäß D.M. 388/2003.

Abmessungen: 443x338x147 mm · Gewicht: 8,40 kg ·
Leergewicht: 3,3 kg

Anleitung: Koffer öffnen und Unversehrtheit prüfen; Hilfsmittel gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren verwenden. Trocken und sauber lagern.

Lieferumfang:

- 1 × MULTIRED Hartkoffer mit Siebdruck, leer
- 1 × Anleitungsblatt GvD 81 / D.M. 388
- 3 × Physiologische Kochsalzlösung 500 ml, Flasche (CE)
- 1 × Maske mit Spritzschutz- Visier
- 2 × Povidon- Iod 500 ml, Flasche
- 1 × Verbandwatte 20 g
- 1 × Elastische Schlauchbinde (Plastonet), 2 Größen
- 2 × Fixierpflaster Vlies Rollen 5 m × 2,5 cm
- 2 × Etui mit 20 Pflastern assortiert
- 2 × Sofort- Kältebeutel
- 2 × Abfallbeutel für medizinische Abfälle 180 × 250 mm, Minigrip
- 1 × Blutdruckmessgerät mit Stethoskop (PERSONAL)
- 2 × Elastische Binde 4 m × 10 cm
- 1 × PIC Erste- Hilfe- Täschchen (3 Stk.) mit 8 Tüchern
- 1 × Rettungsdecke gold/silber 160 × 210 cm



- 1 × Dreiecktuch aus Vlies 96 × 96 × 136 cm
- 2 × Elastische Binde 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Steriler Druckverband 80 × 100 cm (M)
- 1 × Innenpackung Anhang 1 D.M. 388 vom 15/07/2003
- 2 × BURNSHIELD steriles Brandgel 3,5 g
- 1 × PINOCCHIO + VENTO, Komplett- Kit

Spanish

Descripción: Maletín rígido MULTIRED serigrafiado, configuración Anexo 1 ampliado según el D.M. 388/2003.

Dimensiones: 443×338×147 mm · Peso: 8,40 kg · Peso en vacío: 3,3 kg

Instrucciones: Abra el maletín y compruebe la integridad de los dispositivos; utilícelos según los procedimientos correctos de primeros auxilios. Conservar en lugar limpio y seco.

Contenido del kit:

- 1 × Maletín MULTIRED serigrafiado, vacío
- 1 × Hoja de instrucciones DLgs. 81 / D.M. 388
- 3 × Suero fisiológico 500 ml, frasco (CE)
- 1 × Mascarilla con pantalla facial antisalpicaduras
- 2 × Povidona yodada 500 ml, frasco
- 1 × Algodón hidrófilo, paquete de 20 g
- 1 × Venda tubular elástica (Plastonet), 2 tallas
- 2 × Rollos de esparadrapo no tejido 5 m × 2,5 cm
- 2 × Estuches 20 tiritas surtidas
- 2 × Bolsas de hielo instantáneo
- 2 × Bolsas para residuos sanitarios 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Esfigmomanómetro con estetoscopio (PERSONAL)



- 2 × Venda elástica 4 m × 10 cm
- 1 × Estuche de primeros auxilios PIC (3 uds) con 8 toallitas
- 1 × Manta térmica oro/plata 160 × 210 cm
- 1 × Cabestrillo triangular de no tejido 96 × 96 × 136 cm
- 2 × Venda elástica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Vendaje compresivo estéril 80 × 100 cm (M)
- 1 × Paquete interno Anexo 1 D.M. 388 de 15/07/2003
- 2 × Gel para quemaduras BURNSHIELD estéril 3,5 g
- 1 × PINOCCHIO + VENTO, kit completo